

- Pouliot**, l'hon. Jean-François; de la Durantaye (P.Q.)—*Fin*
- Mariage et divorce, inter., demandes formelles ou observations particulières portant sur la modification de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique dans le domaine de l'autorité législative en la matière, 171-172, réponse reçue du min. de la Justice et procureur général (l'hon. M. Macdonald) 253, inter. retirée, 846
- Mise en tutelle des syndicats des transports maritimes, b. C-102, 2e l. 665-666
- Mortgage Insurance Company of Canada*, cons. en corp., b. S-50, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c., a. du rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 820
- Ordre de priorité dans les cérémonies publiques, 138, 139
- Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, demande au sujet des pays membres, 12, 88, rép. (l'hon. M. Macdonald) 28, 88, 146, 160
- Portrait de l'ancien premier ministre (lord Bennett), inter. 756
- Portraits des premiers ministres, collection des Communes, 215
- Procès pour immoralité à Londres, q. au sujet de la présence du haut-commissaire du Canada, *Chronicle Herald* d'Halifax, cit. 475
- Sénat, Le, climatisation des bureaux, demande à ce sujet, rép. de l'hon. M. Macdonald, 160
- Sources de renseignements, 139, 144
- Subsides n° 3, b. C-101, 2e l. 592, 597-599
- Subsides n° 4, b. C-116, 2e l. 888-890
- Table de préséance pour le Canada, demande de renseignements, 160, 253, 576, 756
- Tarif des douanes, m. b. C-129, 2e l. 953
- Traducteurs et interprètes, avis d'inter. 739
- Travaux du Sénat, 96, 1002
- Power**, l'hon. Charles Gavan; Golfe (P.Q.)
- Commissaire de la représentation, m. b. C-126, 2e l. 960, 961, 966, 3e l. 991
- Compagnie générale *Mortgage Service* du Canada, b. S-20, 2e l. 129
- Dissolution et annulation du mariage, b. C-93, 2e l. 501, 503, 504, 506, 507, 509, 510, 512, 522, 523, 524, 525, 526
- Subsides n° 1, 1963, b. C-69, 2e l. 74, 76
- Pratt**, l'hon. Calvert C.; Saint-Jean-Ouest, (T.-N.)
- Adresse en réponse au discours du trône, 196, 205-209, 264, 265
- Faillite, La, m. b. S-2, 2e l. q., 41
- Higgins, l'hon. John Gilbert, hommage à sa mémoire, 187
- Pratt**, l'hon. Calvert C.; Saint-Jean-Ouest, (T.-N.)—*Fin*
- Hommage à sa mémoire (les hon. MM. R. Macdonald, Brooks, Lambert, Baird, Kinley, Farris, M^{me} Fergusson, M^{me} Inman, MM. Willis et Hollett) 748-754
- Ministère de l'Industrie, b. C-74, 2e l. 293-294
- Newfoundland Savings Bank Act*, 1939, m. b. S-4, 2e l. 307-308, ren. au c. 329
- Office d'expansion économique de la région atlantique, m.b. C-80, 2e l. 324, 325, 392-394
- Route canadienne, achèvement, tourisme à Terre-Neuve, 208
- Tarif des douanes, m.b. C-87, 2e l. 374
- Terre-Neuve
- Apport à la Confédération, 209
- Chômage, 393
- École de métiers, 394
- Exploitations primaires, 392
- Île Belle, chômage, 393
- Office maritime d'expansion économique, membres, 392
- Usine de produits agricoles congelés, 395
- Préséance pour le Canada**
- V. Table de préséance pour le Canada
- Président (l'hon. M. Bourgeil)**
- Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, m.b. C-111, mc., 1re l. 802
- Adresse en réponse au discours du trône, mot. a., présentation à Son Excellence le Gouverneur général, 482
- Amirauté, L', m.b. C-108, mc., 1re l. 801
- Assistance à la formation technique et professionnelle, m.b. C-105, mc., 1re l. 754
- Assistance-vieillesse, invalides et aveugles, m.b. C-125, mc., 938
- Bibliothèque du Parlement, dép. du rap. du bibliothécaire, 7, c. mixte, représentants de la Ch. des comm., 188, c. mixte, modification de la représentation de la Ch. des comm., 215, rap. du c. mixte, 492
- Bourque, l'hon. Romuald, présentation, 230
- Bureau des examinateurs en pharmacie du Canada, 87, 958
- Canadian Union Conference Corporation of Seventh-Day Adventists*—Église Adventiste du septième jour au Canada, b. S-36, mc., am., 754
- Catastrophe aérienne, condoléances adressées par le Sénat belge, remerciement du Sénat canadien, 857
- Centenaire de la nation, m.b. C-107, 969
- Chemins de fer, m.b. C-110, 1re l. 811